



ZytoLight

SPEC 13/CEN 18/SPEC 21 Triple Color Probe

REF Z-2095-50 Σ 5 (0.05 ml)

REF Z-2095-200 Σ 20 (0.2 ml)

Per la rilevazione qualitativa delle sequenze specifiche del cromosoma 13 umano, della regione alfa-satellite del cromosoma 18 e delle sequenze specifiche del cromosoma 21 mediante ibridazione in situ fluorescente (FISH)



Dispositivo medico – diagnostico in vitro
in conformità alla Direttiva UE 98/79/EC

1. Scopo previsto

La sonda ZytoLight SPEC 13/CEN 18/SPEC 21 Triple Color Probe (PL54) è adibita alla rilevazione qualitativa delle sequenze specifiche del cromosoma 13 umano, della regione alfa-satellite del cromosoma 18 e delle sequenze specifiche del cromosoma 21 in campioni citologici o in campioni fissati in formalina e inclusi in paraffina mediante ibridazione *in situ* fluorescente (FISH). La sonda va utilizzata in combinazione con il kit ZytoLight FISH Implementation Kits (codice prodotto Z-2028-5/-20, o Z-2099-20).

L'interpretazione dei risultati deve essere eseguita da un patologo qualificato, considerando il contesto della storia clinica del paziente rispettando gli altri dati clinici e patologici.

2. Principio del metodo

La tecnica di ibridazione in situ fluorescente (FISH) consente la rilevazione e la visualizzazione di sequenze nucleotidiche specifiche in preparazioni cellulari. I frammenti di DNA marcati in modo fluorescente, chiamati sonde FISH, e i loro frammenti di DNA complementare nelle preparazioni sono co-denaturati e riuniti durante l'ibridazione. Successivamente, i frammenti di sonda non specifici e non legati, sono rimossi con lavaggi stringenti. Dopo la contro colorazione del DNA con DAPI, i frammenti di sonda ibridati sono visualizzati utilizzando il microscopio a fluorescenza equipaggiato con filtri specifici per i fluorocromi con cui sono direttamente marcati i frammenti di sonde FISH.

3. Reagenti forniti

La ZytoLight SPEC 13/CEN 18/SPEC 21 Triple Color Probe è composta da:

- Polinucleotidi (~10.0 ng/ μ l) marcati con ZyGreen (eccitazione 503 nm/emissione 528 nm), le cui sequenze target mappano in 13q12.11* (chr13:20,200,365-20,892,494) (vedere Fig. 1).
- Polinucleotidi (~12.0 ng/ μ l) marcati con ZyBlue (eccitazione 418 nm/emissione 467 nm), le cui sequenze target mappano in 18p11.1-q11.1 specifiche per la regione alfa-satellite D18Z1 centromerica del cromosoma 18.
- Polinucleotidi (~4.5 ng/ μ l), marcati con ZyOrange (eccitazione 547 nm/emissione 572 nm), le cui sequenze target mappano in 21q22.13-q22.2* (chr21:39,372,983-39,784,773) (vedere Fig. 1).
- Tampone di ibridazione a base di formammide.

*conformemente allo Human Genome Assembly GRCh37/hg19

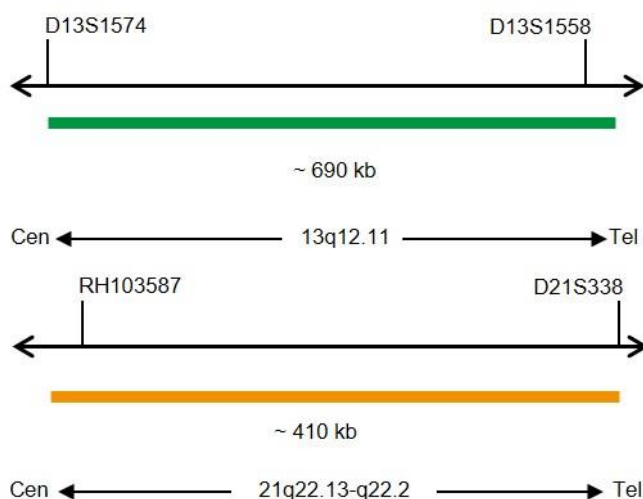


Fig. 1: In alto: Mappa della sonda SPEC 13q12; In basso: Mappa della sonda SPEC 21q22 (non in scala)

La sonda ZytoLight SPEC 13/CEN 18/SPEC 21 Triple Color Probe è disponibile nei seguenti due formati:

- Z-2095-50: 0.05 ml (5 test da 10 μ l ciascuno)
- Z-2095-200: 0.2 ml (20 test da 10 μ l ciascuno)

4. Materiali richiesti ma non forniti

- Campione controllo positivo e negativo
- Ibridizzatore o piastra calda
- Ibridizzatore o camera umida in stufa di ibridazione
- Timer
- Vaschette di colorazione
- Termometro calibrato
- Pipette a volume variabile (10 μ l, 25 μ l)
- Etanolo o reagente alcolico
- Acqua deionizzata o distillata
- Vetrini coprioggetto (22 mm x 22 mm, 24 mm x 60 mm)
- Colla per vetrini, per esempio Fixogum Rubber Cement (codice prodotto E-4005-50/-125) o simili
- Microscopio a fluorescenza (400-1000x)
- Olio a immersione per fluorescenza
- Set di filtri appropriato

Campioni citologici

- ZytoLight FISH-Cytology Implementation Kit (codice prodotto Z-2099-20)
- Vetrini portaoggetto non rivestiti
- Bagno termostato (70°C)
- Formaldeide 37%, acid-free, o formalina 10% neutra tamponata
- 2x Saline-Sodium Citrate (SSC), per esempio dalla soluzione 20x SSC Solution (codice prodotto WB-0003-50)

Campioni FFPE

- ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit (codice prodotto Z-2028-5/-20)
- Vetrini portaoggetto a carica positiva
- Bagno termostato (37°C, 98°C)
- Xilene

5. Conservazione e stoccaggio

Conservare a 2-8°C in posizione verticale e protetta dalla luce. Utilizzare proteggendo dalla luce. Riportare alle condizioni di stoccaggio indicate subito dopo l'utilizzo. Non utilizzare i reagenti oltre la data di scadenza indicata in etichetta. Il prodotto è stabile fino alla data di scadenza indicata in etichetta, se correttamente conservato.

6. Avvertenze e precauzioni

- Leggere le istruzioni prima dell'utilizzo.
- Non utilizzare i reagenti oltre la data di scadenza.
- Questo prodotto contiene sostanze (in bassa concentrazione e volume) che sono nocive per la salute e potenzialmente infette. Evitare qualsiasi contatto diretto con i reagenti. Prendere le adeguate misure di precauzione (utilizzare i guanti, gli occhiali di protezione e il camice da laboratorio).
- Se il reagente dovesse entrare in contatto con la pelle, risciacquare subito abbondantemente.
- La scheda di sicurezza è disponibile su richiesta per usi professionali.
- Non riutilizzare i reagenti.
- Evitare la cross-contaminazione dei campioni, in quanto questo potrebbe portare a risultati sbagliati.
- La sonda non deve essere esposta alla luce, in particolare modo a luci intense, per lunghi periodi di tempo; per esempio, tutti i passaggi dovrebbero essere svolti, se possibile, al buio o utilizzando contenitori scuri.

Frase di pericolo e prudenza:

Il componente pericoloso è la formammide.



Pericolo

| | |
|-----------|-------------------------------------------------------------------------------|
| H351 | Sospettato di provocare il cancro. |
| H360FD | Può nuocere alla fertilità. Può nuocere al feto. |
| H373 | Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta. |
| P201 | Procurarsi istruzioni specifiche prima dell'uso. |
| P202 | Non manipolare prima di avere letto e compreso tutte le avvertenze. |
| P260 | Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. |
| P280 | Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. |
| P308+P313 | In caso di esposizione o di possibile esposizione, consultare un medico. |
| P405 | Conservare sotto chiave. |

7. Limitazioni

- Per uso diagnostico *in vitro*.
- Solo per usi professionali.
- L'interpretazione clinica di qualsiasi colorazione positiva, o la sua assenza, deve essere condotta considerando il contesto della storia clinica, la morfologia e altri criteri istopatologici come altri test diagnostici. È di responsabilità di un patologo qualificato avere familiarità con le sonde FISH, i reagenti, i pannelli diagnostici e i metodi usati per produrre il preparato. Le colorazioni devono essere eseguite in un laboratorio certificato e competente sotto la supervisione di un patologo che è responsabile della rivalutazione dei vetrini e che garantisce l'adeguatezza dei controlli positivi e negativi utilizzati.

- La colorazione, in particolare modo l'intensità del segnale e il rumore di fondo, dipende da come il campione è stato gestito e processato prima della colorazione stessa. Una fissazione impropria, il congelamento, lo scongelamento, il lavaggio, l'asciugatura, il riscaldamento, il sezionamento o la contaminazione con un altro campione o fluido può produrre artefatti o falsi risultati. Risultati incoerenti possono derivare da variazioni nei metodi di fissazione e inclusione.
- La sonda dovrebbe essere usata solo per identificare i loci descritti nella sezione 3 "Reagenti forniti".
- La performance è stata validata utilizzando le procedure descritte in queste istruzioni per l'uso. Modifiche a queste procedure potrebbero alterare la performance e devono pertanto essere validate dall'utilizzatore.

8. Sostanze interferenti

I globuli rossi presenti nel campione potrebbero esibire auto fluorescenza che disturba l'identificazione dei segnali.

I seguenti fissativi non sono compatibili con la FISH:

- Fissativo di Bouin
- Fissativo B5
- Fissativi acidi (per esempio, acido picrico)
- Fissativo di Zenker
- Alcoli (quando utilizzati da soli)
- Mercurio cloruro
- Formaldeide zincata
- Fissativo di Hollande
- Formalina non tamponata

9. Preparazione dei campioni

Campioni citologici

- Preparare i campioni come indicato nelle istruzioni d'uso del kit ZytoLight FISH-Cytology Implementation Kit.

Campioni FFPE

- Fissazione in formalina 10% neutra tamponata per 24 h a temperatura ambiente (18-25°C).
- Dimensioni del campione $\leq 0.5 \text{ cm}^3$.
- Utilizzare paraffina di qualità.
- L'inclusione dovrebbe essere effettuata a una temperatura inferiore ai 65°C.
- Allestire sezioni al microtomo di 2-4 μm di spessore.
- Utilizzare vetrini a carica positiva.
- Fissare per 2-16 h a 50-60°C.

10. Trattamento preparatorio del prodotto

Il prodotto è pronto all'uso. Non deve essere ricostituito, mescolato o diluito. Portare la sonda a temperatura ambiente (18-25°C) prima dell'uso, proteggere dalla luce. Prima di aprire la vial, vortexare e centrifugare brevemente.

11. Procedura di lavoro

Campioni citologici

Pretrattamento del campione

Pretrattare il campione conformemente a quanto riportato nelle istruzioni d'uso del kit ZytoLight FISH-Cytology Implementation Kit.

Denaturazione e ibridazione

1. Pipettare 10 μl di sonda su ciascun campione pretrattato.
2. Coprire i campioni con un vetrino coprioggetto 22 mm x 22 mm (evitare la formazione di bolle) e sigillare il coprioggetto.
Raccomandiamo di utilizzare una colla per vetrini (per esempio, Fixogum).
3. Porre i vetrini su piastra calda o su ibridizzatore e denaturare i campioni per 5 min. a 72°C.
4. Ibridare per un tempo da 2 a 16 ore (per esempio, overnight) a 37°C trasferendo i vetrini in un ibridizzatore o in una camera umida e poi in stufa di ibridazione.

È fondamentale che i campioni non si asciugano durante la fase di ibridazione.

Post-ibridazione

Procedere coi passaggi post-ibridazione (lavaggio, contro colorazione e microscopia fluorescente) come indicato nelle istruzioni d'uso del kit ZytoLight FISH-Cytology Implementation Kit.

Campioni FFPE**Pretrattamento del campione**

Pretrattare il campione (sparaffinatura, proteolisi) conformemente alle istruzioni per l'uso del kit ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit.

Denaturazione e ibridazione

1. Pipettare 10 µl di sonda su ciascun campione pretrattato.
 2. Coprire i campioni con un vetrino coprioggetto (22 x 22) mm (evitare la formazione di bolle) e sigillare il coprioggetto.
- Raccomandiamo di utilizzare una colla per vetrini (per esempio, Fixogum).*
3. Porre i vetrini su piastra calda o su ibridizzatore e denaturare i campioni per 10 min. a 75°C.
 4. Trasferire i vetrini in camera umida e ibridare overnight a 37°C (per esempio in una stufa da ibridazione).

È fondamentale che i campioni non si asciughino durante la fase di ibridazione.

Post-ibridazione

Procedere coi passaggi post-ibridazione (lavaggio, contro colorazione e microscopia fluorescente) come indicato nelle istruzioni d'uso del kit ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit.

12. Procedure di controllo qualità raccomandate

Al fine di monitorare la corretta performance del campione processato e testare i reagenti, ogni test dovrebbe essere associato a controlli interni e esterni. Se i controlli interni e/o esterni non forniscono colorazioni appropriate, i risultati con i campioni dei pazienti devono essere considerati non validi.

Controllo interno: Cellule non neoplastiche all'interno di un campione che mostra un pattern normale di segnali, ad esempio fibroblasti.

Controllo esterno: Campioni di controlli positivi e negativi validati.

13. Caratteristiche di performance**Campioni citologici**

Le performance sono state valutate in conformità alle istruzioni d'uso del kit ZytoLight FISH-Cytology Implementation Kit.

Accuratezza: La localizzazione del segnale di ibridazione della sonda è stato valutato in metafasi di maschio con cariotipo normale. In tutti i campioni testati la sonda si è ibridata unicamente con i loci previsti. Non sono stati osservati ulteriori segnali o ibridazioni incrociate. Pertanto, l'accuratezza è pari al 100%.

Sensibilità analitica: Per l'analisi della sensibilità analitica, la sonda è stata valutata su metafasi di cellule normali di maschio con cariotipo normale. Tutti i nuclei hanno mostrato il normale pattern di segnali previsto in tutti i campioni testati. Pertanto, la sensibilità analitica è pari al 100%.

Specificità analitica: Per l'analisi della specificità analitica, la sonda è stata valutata in metafasi di cellule di maschio con cariotipo normale. In tutti i campioni testati, tutti i segnali si sono ibridati esclusivamente con i loci target e con nessun altro locus. Pertanto, la specificità analitica è pari al 100%.

Campioni FFPE

Le performance sono state valutate in conformità alle istruzioni d'uso del kit ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit.

Accuratezza: La localizzazione del segnale di ibridazione della sonda è stato valutato in metafasi di maschio con cariotipo normale. In tutti i campioni testati la sonda si è ibridata unicamente con i loci previsti. Non sono stati osservati ulteriori segnali o ibridazioni incrociate. Pertanto, l'accuratezza è pari al 100%.

Sensibilità analitica: Per l'analisi della sensibilità analitica, la sonda è stata valutata su metafasi di cellule normali di maschio con cariotipo normale. Tutti i nuclei hanno mostrato il normale pattern di segnali previsto in tutti i campioni testati. Pertanto, la sensibilità analitica è pari al 100%.

Specificità analitica: Per l'analisi della specificità analitica, la sonda è stata valutata in metafasi di cellule di maschio con cariotipo normale. In tutti i campioni testati, tutti i segnali si sono ibridati esclusivamente con i loci target e con nessun altro locus. Pertanto, la specificità analitica è pari al 100%.

14. Smaltimento

Lo smaltimento dei reagenti deve avvenire in accordo alle regolamentazioni locali.

15. Risoluzione dei problemi

Qualsiasi modifica dalle istruzioni operative può comportare risultati di colorazione inferiori o a nessuna colorazione. Alcuni dei punti di questa sezione sono applicabili solo utilizzando il kit ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit.

Segnali deboli o mancanti

| Possibile causa | Azione |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sequenza target non disponibile | Utilizzare controlli appropriati |
| Campioni cellulari o fissati non correttamente fissati | Ottimizzare il tempo di fissazione e il fissativo o aggiungere un passaggio di post-fissazione come descritto in "procedure" del manuale d'uso del kit <u>ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit</u> |
| Temperatura di pretrattamento, proteolisi, denaturazione, ibridazione o di lavaggio di stringenza non corretta | Controllare la temperatura di tutti i dispositivi utilizzati, utilizzando un termometro calibrato |
| Trattamento proteolitico non condotto in modo adeguato | Ottimizzare il tempo di incubazione in pepsina, aumentandolo o diminuendolo, se necessario |
| Evaporazione della sonda | Se si utilizza l'ibridizzatore, è obbligatorio l'utilizzo di strisce umide o di taniche preriempite d'acqua. Se si utilizza una stufa d'ibridazione, usare una camera umida. Inoltre il coprioggetto deve essere completamente sigillato, per esempio con Fixogum, per prevenire che il campione si asciughi durante l'ibridazione |
| Concentrazione troppo bassa di tampone di stringenza | Controllare la concentrazione del tampone di stringenza |
| Soluzione disidratante vecchia | Preparare una soluzione disidratante fresca |
| Microscopio a fluorescenza impostato in modo non corretto | Regolare il microscopio |
| Utilizzo di set di fluorescenza non corretto | Utilizzare un set di filtri appropriato per i fluorocromi della sonda. <i>Il filtro triplo fornisce meno luce rispetto al filtro singolo o doppio. I segnali possono quindi apparire più tenui utilizzando il filtro triplo.</i> |
| Sonde o fluorofori danneggiati a causa della luce | Effettuare i passaggi di ibridazione e di lavaggio al buio |

Segnali di cross ibridazione; rumori di fondo

| Possibile causa | Azione |
|-------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sparaffinatura incompleta | Utilizzare soluzioni fresche; controllare la durata della sparaffinatura |
| Pretrattamento proteolitico troppo forte | Ridurre il tempo di incubazione in pepsina |
| Volume di sonda per area troppo elevato | Ridurre il volume di sonda per area/campione, dispensare la sonda goccia a goccia per evitare che si concentri localmente |
| Vetrini raffreddati a temperature ambiente prima dell'ibridazione | Trasferire i vetrini rapidamente a 37°C |
| Concentrazione troppo elevata del tampone di stringenza | Controllare la concentrazione del tampone di stringenza |
| Temperatura di lavaggio post ibridazione troppo bassa | Controllare la temperatura; aumentarla, se necessario |
| Disidratazione dei campioni tra i diversi passaggi di incubazione | Prevenire la disidratazione sigillando i vetrini e incubandoli in un ambiente umido |

Morfologia degradata

| Possibile causa | Azione |
|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Il campione cellulare o tissutale non è stato fissato correttamente | Ottimizzare il tempo di fissazione e il fissativo o aggiungere un passaggio di post-fissazione come descritto in "procedure" nel manuale d'uso del kit ZytoLight FISH-Tissue Implementation Kit |
| Pretrattamento proteolitico non condotto correttamente | Ottimizzare il tempo di incubazione in pepsina, aumentandolo o diminuendolo se necessario |
| Asciugatura insufficiente prima dell'applicazione della sonda | Aumentare i tempi di asciugatura |

Nuclei sovrapposti

| Possibile causa | Azione |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Inadeguato spessore della sezione di tessuto | Preparare sezioni al microtomo dello spessore di 2-4 µm |

Campione galleggiante sul vetrino

| Possibile causa | Azione |
|------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Rivestimento inadatto del vetrino | Utilizzare vetrini idonei |
| Pretrattamento proteolitico troppo forte | Ridurre il tempo di incubazione in pepsina |

Contro colorazione debole

| Possibile causa | Azione |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Bassa concentrazione di soluzione DAPI | Utilizzare DAPI/DuraTect-Solution (ultra) (codice prodotto MT-0008-0.8) |
| Tempo di incubazione in DAPI troppo breve | Aggiustare il tempo di incubazione in DAPI |

16. Letteratura

- Kievits T, et al. (1990) *Cytogenet Cell Genet* 53: 134-6.
- Waye JS, Willard HF (1987) *Nucleic Acids Res* 15: 7549-69.
- Wilkinson DG: In Situ Hybridization, A Practical Approach, *Oxford University Press* (1992) ISBN 0 19 963327 4.

I nostri esperti sono disponibili per rispondere alle vostre domande. Contattare per cortesia helptech@zytovision.com



ZytoVision GmbH
Fischkai 1
27572 Bremerhaven/ Germania
Tel.: +49 471 4832-300
Fax: +49 471 4832-509
www.zytovision.com
Email: info@zytovision.com

Marchi registrati:

ZytoVision® e ZytoLight® sono marchi registrati da ZytoVision GmbH.